

Frühzeit täglich mit Ausnahme der Montage und des Tages nach den Feiertagen. Abonnementenpreis für Danzig monatl. 30 Pf.  
Wöchentlich frei ins Haus, in den Abholstellen und der Expedition abgeholt 20 Pf.  
Vierteljährlich  
50 Pf. frei ins Haus,  
60 Pf. bei Abholung.  
Durch alle Postamtsstellen  
1,00 M. pro Quartal.  
Briefträgerabteilung  
1 M. 60 Pf.  
Sprechstunden der Redaktion  
11–12 Uhr Vorm.  
Reiterbärgasse Nr. 4.  
XX. Jahrgang.

# Danziger Courier.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land.  
Organ für Jedermann aus dem Volke.

Der Söhneprinz Tschun,  
Führer der Söhnenegesandtschaft nach Deutschland.



Prinz Tschun ist bekanntlich in Basel plötzlich erkrankt; die Ursache sollte an den Folgen der Reisestrapazen liegen. Aber nun stellt es sich heraus, dass die Gründe für diese Erkrankung tiefer liegen und diplomatischer Natur sind. Noch ist das definitive Friedensprotokoll in Folge unerwartet eingetretener Verzögerungen nicht unterschrieben. Es ist in der That unlogisch, bevor diese Unterzeichnung stattgefunden hat, den Söhnenprinzen zu empfangen und mit solchem Pomp zu empfangen, wie projectirt worden war. Das kommt jetzt in immer weiteren Kreisen zum Ausdruck. Auf dem Drahtwege wird uns hierzu heute gemeldet:

Berlin, 27. Aug. (Tel.) Nach einem Telegramm aus Basel weigert sich Prinz Tschun in Folge neu eingetreterner diplomatischer Complicationen in Peking, die Reise nach Berlin fortzusetzen. Vorläufig sind für den Prinzen und sein Gefolge für 10 Tage Zimmer bestellt. Zwischen dem Berliner Auswärtigen Amt und dem Prinzen findet ein

(Nachdruck verboten.)

## Freibeuter.

Roman von Fedor v. Sobellish.

30)

(Fortsetzung.)

Otto war plötzlich sehr aufmerksam geworden. „Der —? Nein, liebes Kind, da irrst du dich. Der brave Frederick ist ein ruhiger und harmloser alter Herr.“

„Ich kenne ihn ja nicht, Herr Baron. Ich wiederhole nur, was mir mein Mann gesagt hat. Er hat mir auch mal erzählt, weshalb der Herr Rath so grimmig auf ihn sei, aber ich weiß es nicht mehr so recht; es liegt weit zurück. Ich glaube, der Herr Rath hat Verwandte in Frankreich, und mit denen hat Mombert einmal etwas gehabt — früher, noch vor der Auswanderung — so etwas war es . . .“

„Ah“, machte Otto und trank seinen Portwein aus. „Ich kann ihr keine Verpflichtungen geben, Antoinette. Aber ich geh‘ jetzt zu Jost, und da pflegt der Rath so gegen elf stets sein Pastetchen zu essen und einen Curaçao zu trinken. Da will ich einmal mit ihm reden. Will aus dem Rückwege auch einmal bei meinem Bruder vor sprechen; so viel ich weiß, läuft sein Urlaub heute ab, und er hat seit einiger Zeit alles Mögliche mit der Spionenreicherrei zu thun.“

„Spionenreicherrei — das ist das richtige Wort, Herr Baron. Sie sollen ganz verrückt auf dem Ministerium geworden sein, seit man im vorigen Jahre den französischen Marquis gesah hat. Alle Augenblicke finden bei meinem Mann Haussuchungen statt — die Leute reden schon darüber. Draußen in Pankow ist’s noch schlimmer als hier; was man da verklatscht wird, es ist nicht zu sagen und zu glauben. Und wir haben doch auch unsere Freunde und Freunde die hohen Steuern und leben so still vor uns hin. Nun ist mein Mann in Haft, und zu Hause ruht die Arbeit, gerade jetzt wo er von früh bis spät im Garten zu tun hätte. O du heilige Madonna, Herr Baron, ich wollte, ich könnte wieder nach Frankreich zurück! Die Revolution ist aus und man hat wieder seinen Frieden; hier aber hab’ ich den nicht; hier ist’s ärger als die Revolution. Herr Baron, ich würde Ihnen von ganzem Herzen dankbar dafür sein, wenn Sie sich meines armen Mannes annehmen wollten. Vielleicht giebt’s Gott, das ich mich auch einmal dankbar erweise kann. Nicht mit Blumen und Rosenkohl und frischem Spargel — ich weiß, das können Sie sich selber kaufen und haben’s in Neuen-

lebhafter Depeschenwechsel statt. Die „Nat.-Itg.“ meint, es wäre auch möglich, dass ein Hindernis für den Empfang des Prinzen in Berlin entstanden wäre, welches erst beseitigt werden müsste, bevor er nach Deutschland kommen könnte. Man finde allgemein, dass die für seinen Empfang am deutschen Kaiserlichen Hof angeordneten Formen höchstens dann als nicht übertrieben gelten können, wenn der Abgesandte die Nachricht von der Unterzeichnung des Friedensprotokolls durch die Chinesen mit nach Berlin bringen könnte. Sollte er am Ende Veranlassung erhalten haben, in Basel zu warten, bis er die entsprechende Meldung aus Peking erhalten hat? Die „Nat.-Itg.“ hat für diese Vermuthung keinerlei thafächliche Anhalt, aber sie meint, es wäre erfreulich, wenn sie sich als richtig erwiesen würde.

Auch die „König. Itg.“, die häufig offiziöse Auslassungen bringt, erinnert daran, dass das Friedensprotokoll in den Händen der chinesischen Machthaber ist, „und es wäre erwünscht, ja sogar nothwendig, dass die chinesische Söhnenegesandtschaft dem deutschen Kaiser bei dem Empfange die amtliche Mittheilung machen könnte, dass dies Protokoll in aller Form von China angenommen worden ist“. Im Lichte der Thatsachen betrachtet, schmelze die Entsendung des Bruders des Kaisers von China auf eine Förmlichkeit zusammen, die praktische Folgen höchstens durch die Eindrücke erhalten kann, die sich dem Bruder des Kaisers und den zahlreichen Mitgliedern der Gesandtschaft bei ihrem Betreten europäischen und deutschen Bodens aufdrängen müssen. Der chinesische Hochmut werde „leicht in übertriebenen Ehrungen der Gesandtschaft das Streben sehen, sich in Chinas Kunst zu sehen, und die vollkommenen Widersprüche, die er zwischen dort und hier findet, werden gleich geheimnißvoll auch für chinesische Weise oder Thoren sein“.

An den „übertriebenen Ehrungen“, wie die „König. Itg.“ sich hier ausdrückt, wird auch sonst vielfach Anstoß genommen, und fast allgemein hört man sagen: weniger wäre besser. Dem Söhnenprinzen ist nach Basel ein Salonwagen entgegengestellt worden. Mittels Sonderzuges soll die Fahrt von Basel nach Potsdam vor sich gehen. In Potsdam besichtigt der Prinz das prächtige Orangerieschlösschen. Hier wird er den Kaisersaal als Empfangsalon benutzen, das an den Saal rechts anschließende Maßschimmer dient dem Prinzen als Wohngemach und das Lapis Lazuli-Zimmer als Schlafgemach. Es hat Mühe gekostet, die sonst nicht bewohnten Räume des Orangeriegebäudes zweckentsprechend wohnlich einzurichten, da es galt, auch das aus circa 50 Personen bestehende Gefolge des Prinzen dort unterzubringen. Dasselbe erhält zum Theil die im östlichen und westlichen Flügel belegenen Cavalierwohnungen. Im östlichen Flügel wurde auch die Küche für die Chinesen eingerichtet und sind zehn Köche für dieselben aus Berlin bereits in Potsdam eingetroffen. Bei seiner Fahrt zum Schloss in Berlin wird der

Weddichow besser als wir in Pankow. Aber es kommt manchmal seltsam, und so wie es zugeht in der Welt, so curios, da kann auch mal die Armut den Vornehmen gefällig sein . . . Herr Baron —“

Sie wollte die Hand Ottos küssen, aber er zog sie zurück und entließ Antoinette mit einigen freundlichen Worten.

Draußen wollte auch Griesewedel der Mombert noch eine Artigkeit erweisen und that es auf seine Art, indem er sie um die Taille fasste und lachend sagte: „Also aus Pankow, Madamen? Ich habe wohl gehört. Wachsen denn in Pankow so nützliche Pflanzen?“

Da hatte er aber auch schon einen gehörigen Alaps auf seine ungefüglichen Taten, und zugleich rief Antoinette, dieses nicht französisch, sondern in ganz gutem Deutsch: „Die Pankower Pflanzen werden nicht angefasst. Er Bauernlümmler! Putz‘ dir den Herrn seine großen Kanonenstiefel und lasse dir anständige Frauen in Ruhe, sonst gehe ich gerade gegenüber und vermalede Eurem Herrn Prinzen, was er für Bagage in seinem Regemente hat!“ Und schlug die Thür zu, das es krachte . . .

Im Hause des Kammerherrn v. Schilden, gerade gegenüber, hinter einem Paterrefenster, standen zwei und beobachteten, wie Antoinette auf die Straße trat.

„Valerie, ich lasse mich guillotinen“, sagte Herr v. Gardagne und schaute durch seinen Tubus, „lass‘ mich auch räubern wie Damiens und Ravallat, wenn das nicht ein Gesicht aus Pouence-sur-Aule ist. Aind, ich bin doch lange genug dagewesen. Das ist — aha, jetzt wendet sie ihren Kopf — nun natürlich kenne ich diese großen Augen — das ist niemand anderes als die Jose der Baronin, die sie mit nach Preußen genommen hat! Schau mal durch das Glas!“

Die Dumont nahm das Perspektiv und sah hindurch.

„Kenne sie nicht“, erwiderte sie, „jedenfalls ist die Person längst nicht mehr in Neuen-Weddichow. Ach — weißt du, Raoul — jetzt besiegne ich mich: das kann die Antoinette sein, die mit einem Gärtner in Pankow verheirathet ist, und die die Baronin jenseitlich besucht. Aber allerdings, was Antoinette bei Monseigneur, dem Erstgeborenen, zu tun hat, weiß ich nicht —“

„Kohlrüben wird sie ihm nicht gebracht haben, aber vielleicht einen Liebesbrief.“

„Wäre schon möglich, wenn meine Freundin Anna Buhl bereits in Pankow wohnt.“

„Anna Buhl —? Aha, weiß schon Bescheid! Merk-

Prinz geleitet von einer großen militärischen Ehrenschiere, eine Ehrencompagnie ist für ihn im Schlosshofe aufgestellt und die Generalität wird seinem Empfang bewohnen. Nachdem er seine Abbitte namens des chinesischen Reiches geleistet, wird der Prinz noch der Herbstparade auf dem Tempelhofer Felde bewohnen.

Angesichts dieses Festprogramms schreibt die „König. Itg.“: „Es wird der Gesandtschaft nicht an der amtlichen Aufmerksamkeit fehlen, die für ihren Fall abgemessen ist. Darüber hinauszu gehen, liegt jedoch kein Anlaß vor.“

Tsai-feng, Prinz von Tschun, von dem wir an bei einer Bildnisskizze bringen, zählt heute ungefähr 19 Jahre und ist ein Sohn J-huans, Prinzen von Tschun, der in seinen letzten Lebensjahren Commandeur der Pekinger Feldtruppen war. Prinz Tschun hat vor der Flucht des Kaisers in der verbotenen Stadt ein ganz zurückgeogenes Dasein geführt, so sehr, dass niemand daran dachte, ihn und seine jüngeren Brüder von der Flucht des Kaisers zu benachrichtigen. Erst nachdem die Verbündeten Peking belegt hatten, ist Prinz Tschun und gelegentlich mit ihm auch sein nächster Bruder, Herzog Tsai-hsun, in die Freiheit getreten. Er wird als ein begabter junger Mann geschildert, der Allem, was sich um ihn herum abspielt, das größte Interesse entgegenbringt. Die fortschrittlich gesinnten Chinesen erblicken in ihm schon heute eine Art von Führer, auf den sie für die Zukunft große Hoffnung sehen. Von diesem Standpunkt aus kann man es allerdings nur begrüßen, dass dem jungen Prinzen nunmehr durch seine Reise nach Deutschland Gelegenheit gegeben wird, neue Eindrücke zu sammeln und die westliche Cultur aus eigener Anschauung kennen zu lernen.

Neben dem Prinzen Tschun ist das hervorragendste Mitglied der Gesandtschaft Tschang-Yi, oder wie ihn seine Freunde nennen, Tschang-Yen-mou. Dieser darf als ein Geschäftsmann ersten Ranges charakterisiert werden. Seit etwa acht Jahren gehört er zu den Directoren der „Chinese Engineering and Mining Co.“, die die großen Kalping-Kohlenminen in der Provinz Tschilli bearbeitet. Im Jahre 1898 wurde Tschang-Yi zum Verwalter der Staatsbergwerke in Tschilli ernannt, darauf wurde er Generaldirektor der nördlichen Eisenbahnen und vor kurzem ist er außerdem auch zum Generaldirektor des Bergwerksamtes in Tschilli ernannt worden.

Als drittes Mitglied der Gesandtschaft ist General Ying-Tschang zu nennen. Für ihn ist Deutschland keine terra incognita, er kam mit Li-Hung-Tschang seiner Zeit nach Berlin und blieb dann dort an der chinesischen Gesandtschaft. Er ist Militär von Beruf. Seit Gründung der Friedensverhandlungen bekleidete Ying-Tschang den Posten eines Secretärs beim Prinzen Tschang.

Gewiss entspricht es den internationalen Bräuchen, dass sich ein derartiger Vorgang, auch wenn es sich um eine Söhnenegesandtschaft handelt, nach einem gewissen, dem Range und den Würden des Trägers der Mission angepassten

würdig, wie alles ineinander greift. Das sah ich als gutes Omen auf, dass ich gleich am ersten Gesellschaftsabend im Friele'schen Hause den Namen Frederick sozusagen unter meinen Füßen austasche. Da ließ nämlich Herr Otto, Monseigneur, wie du ihn nennst, verschnellert einen Zettelchen auf den Fußboden fallen. Ich brachte es an mich; es stand nichts darauf als ungeschriften: „Ich wohne nicht mehr bei der Schmalkalde, sondern im Hause des Fiscals Frederick da und da. Anna Buhl.“ Aber verstehst du, ich bin nun einmal avergläubisch und es berührte mich wohlthuend, als ich diesen Namen so apropos las.“

„Hast du mich mit Frederick in Verbindung gesetzt? Wurde das Männchen ohnmächtig oder stellte er sich in Poje wie Tschokkes Abällino? Berichte, Raoul, und gib mir Informationen; ich muss noch zum Juwelier, muss noch zum Sanitätsrath Heym, muss noch hierhin und dahin; jede Stunde ist befehlt.“

„Erst die Briefe“, sagte Gardagne.

Valerie öffnete ihr Nieder und nahm ein mit blauem Seidenband umschürt kleines Briefpäckchen aus der Corsage.

„Es hat Mühe gekostet, Raoul“, sagte Valerie. „Als ich dein Schreiben erhielt, machte die Baronin mit ihrem Gatten gerade eine Spazierfahrt. Ich nutzte die Gelegenheit aus, Boudoir und Schlafzimmer in alle Winkel hinein zu durchkramen, fand aber nichts. In der Nacht darauf schlief ich schlecht, wie immer, wenn der Mond zunimmt. Und da, ich weiß nicht, wie es so kam, fiel mir plötzlich ein, dass die Baronin die Diamanten, die sie heimlich in falsche Umsetzen lässt, um den Erlös für die echten ihrem geliebten Charles zu opfern — dass sie die zwielicht in ein Geheimfach ihrer Kommode verschließt. Bei meiner Seele, sagte ich mir, kann sie jene Briefe nicht auch dort verstckt haben? Denke dir, der Gedanke war so aufregend für mich, dass es mich nicht mehr im Bettel duldet.“

„Weiß es, fiel Gardagne mit ironischem Lächeln ein; „immer wenn der Mond im Wachsen ist . . .“

„Also ich stand auf und schlich mich im Hemd zur Baronin. Ich hatte ihr am Abend einen Schlafstrunk geben müssen. Darauf baute ich

äußersten Ceremoniell abspielte. Aber es darf eben in Bezug auf Ehrungen über das nothwendige und übliche Maß nicht hinausgegangen werden, damit der Prinz und seine Nation nicht schließlich von der Mission den Eindruck gewinnen, dass er als Triumphant in Berlin Einzug gehalten habe. So sprechen sich heute auch die den neuen Bismarck'schen Tuns vertretenden „Berl. N. N.“ aus, indem sie weiter ausführen: „Es ist anzunehmen, dass dem chinesischen Gesandten vom Kaiser kein Zweifel über den Ernst seiner Mission gelassen werden wird. Zu wünschen ist, dass Prinz Tschun nicht, wie seiner Zeit Li-Hung-Tschang, von privaten Interessen gar zu eifrig umworben werde, da der gleichen Überschwänglichkeit erfahrungsgemäß ganz entgegengesetzte Wirkungen zu haben pflegen, als beabsichtigt wird.“

## Der Ausbruch des Krieges in Venezuela.

Aus Caracas, den 26. Juli, schreibt man der „Danz. Itg.“:

Völlig unerwartet wird heute ein Decret der Nationalregierung veröffentlicht, welches Aunde gibt von einer bewaffneten Invasion von Columbianern in den Staat Tachira in den Anden an der columbianischen Grenze. In Folge dessen ist in den Grenzstaaten der Belagerungszustand erklärt und sind im übrigen Theile des Landes verschiedene verfassungsmäßige Rechte, wie Pressefreiheit, Freizügigkeit, Garantie der persönlichen Freiheit etc., außer Kraft gesetzt worden.

Mit besonderer Bedeutung gibt der Präsident General Castro dem Volke Kenntniß von der Verleihung des venezolanischen Territoriums durch einen unter dem Befehl eines Venezolaners, des Dr. Garibias, stehendes Heer von Columbianern, welches auf dem Wege über Urena und San Antonio in den Staat Tachira eingedrungen ist. Der Präsident heißtt ferner mit, dass er in Folge dieses Attentates gegen die Ehre und den Frieden der Nation sofort alle angesichts der außergewöhnlichen Umstände erforderlichen Maßregeln getroffen habe und dass 10 000 Mann altesteter Truppen aus dem Occident sich auf dem Marsche nach San Christobal befinden, um der Souveränität und der Integrität der Nation den gehörigen Reip. zu verschaffen.

Ob und inwieweit die columbianische Regierung selbst an der Invasion beteiligt ist, lässt sich zur Zeit schwer sagen. Sicher ist, dass die konervative Dictatur-Regierung in Bogota nicht in den besten Beziehungen zu der liberalen Castro'schen Regierung in Caracas steht, welche letzterer sie mit Recht oder Unrecht den Vorwurf macht, die Revolution der liberalen Partei in Columbien mit Waffen und sonstigen Mitteln unterstützt zu haben.

Der Führer der Invasion, Dr. Garibias, ist eine hier in Caracas bekannte Persönlichkeit, welcher unter der Rojas Paul'schen Regierung Congresspräsident gewesen ist, und welcher sich

Aber es war absolut finstern im Boudoir. Leitete mich eine unsichtbare Hand? Ich weiß es nicht. Doch wie eine besehrende Stimme rief es in mir: suche im zweiten Schubfach! Raoul, es ist zum lachen; glaub‘ ich doch an keinen anderen Geist als den meinen — und dennoch, es war sicher gespensterhaft, wie meine Hand, zwischen Wäschefläcken umherwühlend, plötzlich nach rechts zuckte. Und da spürte ich auch schon unter meinem Finger eine runde Narbe im Holz der Seitenwand. Ein leichter Druck — und das Thürchen des geheimen Faches sprang auf. Die Briefe lagen darinnen. Selig und sanft schlummerte nebenan die Baronin weiter. Aber am kommenden Tage, Raoul? Wer erschien? Ein Herr von der Polizei —“

„Der Commissarius Blume“ — und Gardagne nickte. „War auch auf der Jagd nach den Briefen, aber aus anderen Gründen als ich. Frederick hatte mir schon davon gesprochen . . . Also, Aind: damit ich dich nicht im Unklaren lasse, obwohl alle diese Einzelheiten wirklich nicht von Wichtigkeit für dich sind: die Briefe sind bei einem gewissen Mombert beschlagnahmt worden, und dieser gewisse Mombert ist Gärtner in Pankow und kein anderer als der Ehemann jener großzügigen Madame Antoinette, die wie soeben über die Strafe gehen sahen —“

„Der Jose der —“ „Ja, ja, derfelben. Ich ließ es unerwähnt, weil nun, weil ich es nicht für zweckmäßig halte, dich in alle Details unserer Angelegenheit einzulehnen. Offen gestanden, ich fürchte, du könnest bei deiner erstaunlichen nervösen Begabung, so möcht‘ ich mich ausdrücken, einmal eine Dummheit machen. Eine absichtliche, eine unbewusste — in den Zeiten, da du an Mondsucht leidest. Ich meine auch, es kann dir vollkommen genügen, wenn ich dich über das Fortschreiten unserer Sache auf dem Laufenden erhalte. Aber willst du es anders, so sag‘ es . . .“

„Sie wehrte ab. „Nein, Raoul, ich bin mit allem zufrieden . . . Zufrieden? O ihr olympischen Götter, giebt es noch eine Zufriedenheit für mich? Juweilen träume ich davon; ich träume zuweilen von archaischen Zeiten. Von einem stillen Ausruhen unter wärmerer Sonne, an der Äste Corsus oder an den Gestaden Siciliens. Aber die Träume trügen; sie erzählten mir auch, Angel sei noch am Leben, und spiegelten mir vor, ich wandele Arm in Arm mit ihm unter Palmen und Pinien, da wo das blaue Meer gegen die Felsen brandet.“ (Fort. folgt.)

an der letzten Revolution des Generals Hermandez aktiv beteiligt hat.

Die Situation wird als ernst angesehen, zumal wahrscheinlich auch in anderen Theilen des Landes bewaffnete Erhebungen ausbrechen dürften. Die Regierung ist gut mit Waffen versehen und verfügt auch zunächst noch über die erforderlichen Geldmittel.

Für das Land ist der erneute Ausbruch des Krieges ein um so größeres Unglück, als ohnehin verschiedene Umstände, wie die schlechte Kasse-Ernte mit niedrigen Preisen, die ungewöhnlich lange Dürre, sowie ferner die Krise auf dem Geldmarkt einen recht fühlbaren Notsstand im Lande gezeigt haben, unter dem ganz besonders die ärmeren Bevölkerungsklassen zu leiden hat. So werden z. B. heutzutage für Mais, ein hier unentbehrliches Nahrungsmittel, einschließlich Preise gezahlt. Auf dem Markte von Caracas, in einem selbst Mais produzierenden Lande, kosten 100 Kilogr. 40—44 Fr., ein ganz ungeheuerlicher Preis, wenn man bedenkt, daß in Hamburg 100 Kilogr. amerikanischer Mais für 10 Mk. zu haben sind. Die arbeitenden Klassen sind nicht in der Lage, solche Preise für das tägliche Brod zu zahlen, zumal es zur Zeit auch noch an Arbeitsgelegenheit fehlt, und müssen sich in Folge dessen mit schlechter Ernährung begnügen.

Durch den Krieg ist natürlich die Erledigung der Reclamationen der Ausländer aus Anlaß der jüngst verlorenen Revolution wieder in unabsehbare Ferne gerückt. Die venezolanische Regierung hatte eine Commission zur Prüfung der Ansprüche eingesetzt und sich auf den Standpunkt gestellt, daß Venezolaner und Ausländer gleichmäßig zu behandeln seien, sowie daß die endgültige Austragung bei Nichtanerkennung geltend gemachter Ansprüche durch die venezolanischen Gerichte zu erfolgen habe. Die fremden diplomatischen Vertreter hatten nun sicherlich gewichtige Gründe, gegen dieses Verfahren Bedenken geltend zu machen und eine anderweitige Behandlung der Reclamationen zu fordern. Die deutschen Reclamationen betragen rund 2½ Mill. Francs.

## Politische Tageschau.

Don. 27. August.

### Die Jarenreise.

Berlin, 26. Aug. Über die Jarenreise erfährt die „König. Ztg.“, daß das Jarenpaar in den nächsten Tagen die Seereise nach Kopenhagen antritt, wo es sich bis zum 9. September aufzuhalten wird. Als dann begibt sich der Zar nach Danzig, während die Zarin ihre Schwester, die Prinzessin Heinrich, besucht. Nach Beendigung der Seemandoor bei Danzig fährt der Zar durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal nach Dünkirchen. Ob der Gesundheitszustand der Kaiserin die Reise nach Compiegne zuläßt, hängt von dem Gutachten der Aerzte ab. Nach dem Besuch in Frankreich wird das Jarenpaar längeren Aufenthalt in Spala nehmen, wo die Zarin Mooräder gebrauchen soll. Von Spala siedelt das Jarenpaar nach Livadia über und bleibt dort bis Weihnachten. Der Besuch in Darmstadt fällt in diesem Jahre jedenfalls aus.

Paris, 27. Aug. Das Bureau des Municipalrats beschloß einstimmig, dem Kaiser von Nussland ein Schreiben zugehen zu lassen, um ihm im Namen der Bevölkerung von Paris das Erleben auszudrücken, er möge die Stadt durch seine Gegenwart beeindrucken.

### „Die goldene Hand.“

Berlin, 26. Aug. Der Prozeß in Sachen der „goldenen Hand“ wurde heute vor der Strafkammer in der Berufungsinstanz verhandelt. Es handelt sich um die Privatbeleidigungsklage des Dr. Liman, des Berliner Vertreters der „Ldp. R. Nachr.“, gegen den früheren Chefredakteur der „König. Ztg.“ Schmits und den Redakteur van Look, während die Beklagten die Widerklage erhoben. In der heutigen Verhandlung entschied der Gerichtshof, daß die in erster Instanz erfolgte Verurteilung v. Schmits' zu 100 Mk. Geldstrafe wegen Beleidigung angemessen sei. Das Verfahren gegen Look sei einzustellen. Bezuglich der Widerklage sei der Gerichtshof mit dem ersten Richter der Meinung, daß nicht nachgewiesen sei, daß der Artikel Limans „Die goldene Hand“ auf die „König. Ztg.“ sich beziehe. Die Berufung gegen die einstinstanzliche Freisprechung Limans sei daher zu verwerten. Die Kosten betreffend den Angeklagten Look seien Liman, die übrigen Kosten Schmits aufzuerlegen.

### Der deutsche Katholikentag.

Osnabrück, 26. Aug. Gestern Abend fand in Osnabrück die Begrüßung der Teilnehmer der Generalversammlung deutscher Katholiken im festlich geschmückten katholischen Vereinsraum statt. Der Amtsrichter Engelen bewilligte die Gäste namens des Lokalcomités und Bürgermeister Rühmüller namens der Stadt. Zahlreiche Begrüßungsgramme ließen ein, darunter vom Präsidenten des Reichstages Grafen Ballhausen. Die erste geschlossene Generalversammlung wurde heute vom Amtsrichter Engelen mit einem dreifachen Hoch auf den Papst und den Kaiser eröffnet. Sodann wurden gewählt Amtsrichter Justizrat Trimborn aus Aalen zum ersten Vorsitzenden, der Abg. Frhr. v. Thuenfeld aus Augsburg zum zweiten Präsidenten und der Consul Edgar Nölling aus Hamburg zum dritten Präsidenten. Im Auftrage des Papstes hat der Cardinal Staatssekretär Rampolla ein Telegramm in lateinischer Sprache an den Katholikentag gesandt, welches in deutscher Übersetzung etwa lautet:

Dem heutigen Kongreß der Katholiken Deutschlands drückt Se. Heiligkeit der Papst die innigsten Glückwünsche aus, indem er aus den Ergebnissen der früheren Versammlungen das frohe Ergebnis sowie die großen Erfolge der gegenwärtigen vorausahnt. Auf das Gottes Beistand nicht sejte und Eure Verhandlung glücklich verlaufe. Überlendet er Euch den apostolischen Segen aus der ganzen Fülle seines väterlichen Herzens.

Die Verfassung schickte an den Kaiser und an den Papst Huldigungstelegramme ab. Das Telegramm an den Papst lautet in deutscher Übersetzung folgendermaßen:

Von Osnabrück aus, wo vor 11 Jahrhunderten der erste Kaiser des römischen Reiches deutscher Nation den Bischofsstuhl errichtete, erichtet die Generalversammlung der Katholiken Deutschlands den apostolischen Segen als Unterpunkt der väterlichen Liebe, als Erinnerung an den Sturm des neuen Jahrhunderts seit zu stehen zu Christus, seiner heiligen Kirche und ihrem Oberhaupt auf Erden.

### Das Telegramm an den Kaiser lautet:

Ew. kaiserlichen und königlichen Majestät spricht die in der alten Sachsenstadt Osnabrück tagende Generalversammlung der Katholiken Deutschlands ihre ehrebetragende und innigste Teilnahme an dem Hinsehen der katholischen Mutter Ew. Majestät aus und verbindet in altgewohnter Weise den Ausdruck ehrfürchtigster Huldigung und das Gelöbnis deutscher Treue.

Osnabrück, 27. Aug. In der gestrigen öffentlichen Versammlung des Katholikentages wies der Abgeordnete Justizrat Trimborn darauf hin,

dass ein neuer Kulturkampf in Sicht erscheine.

Die Agitation werde nach Art des Los-von-Rom-

Bewegung betrieben. Die Propaganda siele

darauf ab, das Vertrauen zur Kirche zu erschüttern.

Es gelte, zur Abwehr Einigkeit und Wachsamkeit

zu zeigen. Der Bischof von Osnabrück sprach sehr

versöhnlich und betonte die Verhüllung der

Nächstenliebe.

### Fabrikarbeit verheiratheter Frauen.

Eine wünschenswerthe, in ihrer praktischen Durchführung bisher immer noch an den großen Schwierigkeiten gescheiterte socialpolitische Aufgabe ist die Einschränkung der Fabrikarbeit verheiratheter Frauen. Bekanntlich haben auch schon die Gewerbeaufsichtsbeamten auf Grund eingehender statistischer Erhebungen Vorschläge formuliert, deren Durchführung ein großer Fortschritt auf dem Wege zur Erreichung des von allen Freunden einer praktischen Socialreform ersehnten Ziels: Beseitigung der Fabrikarbeit verheiratheter Frauen bedeutet würde. Diese Vorschläge lassen sich kurz dahin zusammenfassen, daß der Bundesrat von dem ihm nach § 139 a der Gewerbeordnung zufuhrenden Recht, die Verwendung von Arbeiterinnen für gewisse Fabricationsarbeiten, welche mit besonderen Gefahren für Gesundheit und Sittlichkeit verbunden sind, zu untersagen oder von besonderen Bedingungen abhängig zu machen, weiteren Gebrauch macht und für Arbeiterinnen die besonders ungünstigen Beschäftigungsarten verbietet. Ferner empfehlen sie u. a. noch eine Erweiterung des Wöhnerinnenschutzes, Schaffung eines solchen für Schwangere und einen Maximalarbeitsstag.

Mit diesen Vorschlägen der Gewerbeaufsichtsbeamten beschäftigt sich eine Abhandlung in dem neuesten Heft der Zeitschrift „Arbeiterwohl“, die die hier aufgestellten Grundforderungen nicht nur für durchführbar, sondern ihre gesetzliche Festlegung auch als erstrebenswert und nächst erreichbares Ziel parlamentarischer Tätigkeit bezeichnet. Die genannte socialpolitische Fachschrift sucht alsdann die von den Gewerbeaufsichtsbeamten erhobenen Einwände gegen ein Verbot der Frauenfabrikarbeit zu entkräften.

Diesen Ausführungen ist in manchen Punkten eine gewisse überzeugende Begründung nicht abzusprechen; zweifellos Recht hat aber die Zeitschrift, wenn sie sagt, allerdings kommt für die Durchführung eines Verbotes die Wahl des richtigen Zeitpunktes sehr wesentlich in Betracht. Am zweckmäßigsten habe ein Verbot der Frauenarbeit zur Zeit des geschäftlichen Rückgangs, in welcher Arbeitskräfte genügend zur Verfügung zu stehen pflegen, zuerst einzusehen. Dieser Umstand sei von den Gewerbeinspectoren, deren Erhebungen zur Zeit einer Hochconjunctur stattfinden, bei ihren Resultaten zu wenig in Rechnung gezogen worden.

Auch die Schlüsse der Abhandlung im „Arbeiterwohl“ sind sehr beachtenswert. „Vielleicht heißt es da, bezüglich der Regelung der Frauenarbeit in den Fabriken auch von der Mitarbeit der Arbeiterorganisationen zu erwarten sein. Dieselben haben neben materiellen Aufgaben sich auch die sittliche Erhaltung des Arbeiters zum Ziele gesetzt. Deshalb muß es für Arbeiter, denen an einem geordneten Familienleben etwas gelegen ist, als Forderung gelten, daß die Frau als Mutter ständig der Familie erhalten bleibt. Wir könnten auf einzelne Bezirke mit zahlreicher Arbeiterinnenbeschäftigung hinweisen, in welchen häßlich ein verhältnismäßig geringer Procentzahl der Arbeiterinnen aus verheiratheten Frauen besteht; hier hat eben unter den Arbeitern die Überzeugung immer mehr Bahn sich gebrochen, daß die Fabrikarbeit verheiratheter Frauen nicht nur sittlich, sondern auch wirtschaftlich nachtheilig wirkt, daß die von der Fabrikarbeit der Frauen erwarteten Vortheile nur Scheinbar sind und durch eine gute hauswirtschaftliche Tätigkeit aufgewogen werden. Nach dieser Richtung sowie über die Schäden der Fabrikarbeit der Frauen müssen die Organisationen aufklärend wirken und andererseits für eine hauswirtschaftliche Bildung der jugendlichen Arbeiterinnen zu sorgen suchen.“

### Der französisch-türkische Conflict

Ist, wie schon gemeldet, der Lösung nahe. Gemäß dem am Sonnabend veröffentlichten Trade verpflichtet sich die Pforte, die der Gesellschaft geschuldeten 700 000 Frs. als Entschädigung für den Verlust ihrer Rechte während der zweijährigen resultlosen Verhandlungen betrags Ablösung der Quais zu bezahlen. — Des weiteren wird heute telegraphisch gemeldet:

Paris, 27. Aug. (Tel.) Eine Note der „Agence Havas“ besagt: Der Botschafter Constanze hat völlige Genugthuung in der Quaisfrage erhalten. Es findet jedoch noch eine Erörterung statt über die Höhe des Beitrages, den die Pforte an Lorando und Tubini zu zahlen hat. In dieser Lage der Dinge hat Constanze dem Botschaftsrath die Leitung der Geschäfte übergeben, hat „Urlaub angetreten“ und ist abgereist.

### Die Ernte in Indien.

London, 27. Aug. Der Vicekönig von Indien berichtet: Die allgemeine Ernte-Aussichten sind günstig. Viele Distrikte haben jedoch noch dringend mehr Regen nötig. In den Nord- und Mittelprovincien richten zu starke Regensäume Schaden an. Die Preise haben im allgemeinen eine sinkende Tendenz.

### Vom Boerenkriege.

Eine Depesche des Generals Aitchener aus Pretoria vom 25. August besagt:

„Ich erhielt einen langen Brief von Steijn, in welchem er die Angelegenheiten der Boeren ausführlich darlegt und erklärt, daß er weiter kämpfen werde. Ich erhielt ferner ein kurzes Schreiben von Dewet, der sich in demselben Sinne ausspricht und von Botha, der gegen die von mir erlassene Proklamation Einspruch erhebt und ebenfalls seine Absicht kundgibt, den Kampf fortzusetzen zu wollen. Andererseits hat

sich jedoch in letzter Zeit die Zahl der Boeren, die sich ergeben, beträchtlich vermehrt.“

Ein weiteres Telegramm Aitcheners aus Pretoria vom 25. d. Mts. muß wieder einmal eine Schlappe der Engländer einräumen. Es meldet: „Drei Offiziere und 65 Mann, welche von Ladysbrand her auf der Rechten von Elliotts Mannschaften marschierten, ergaben sich auf ungünstigem Terrain am Morgen des 22. d. Mts. und wurden von einer überlegenen Streitmacht des Feindes gefangen genommen. Ein Mann wurde getötet und vier verwundet, die Gefangenen wurden alsdann wieder freigelassen.“ Aitchener hat eine Untersuchung eingeleitet.

Dem Reuter'schen Bureau wird aus Winburg gemeldet: Dem Vernehmen nach befinden sich Steijn und Dewet ganz nahe dem östlichen Ufer des Tafiriver (Capcolonie). Die Boeren im Centrum haben sich in noch kleinere Trupps, als sie bisher bildeten, geteilt und streifen mehr denn je bei Nacht umher, es ist daher schwieriger geworden, sie zu stellen; die Bevorratung von Lebensmitteln und Futter ist weniger schwierig wegen ihrer geringen Anzahl. Die Boeren erhalten fortgesetzt heimlich Pferdeersatz. Zwei große Commandos, im ganzen 700 Mann, wurden bei einem Versuch, den Oranjeriver zu überschreiten, um in die Capcolonie einzudringen, zurückgeschlagen.

Und noch eine dritte Meldung des Oberkommandirenden ist eingegangen:

London, 27. Aug. (Tel.) Aitchener meldet aus Pretoria von heute: Bis zum 19. sind 3 Boeren gefallen, 24 verwundet, 134 gefangen genommen, 185 ergaben sich. Es wurden 245 Wagen, 286 Pferde, 6615 Stück Vieh erbeutet. General Bloeds Colonne hat von Norden her ohne ernsten Widerstand Middleburg erreicht. Die Obersten Allenby und Reekewich sind noch dabei, die Distrikte nördlich der Magaliesberge zu säubern; hier haben sich auch die meisten Boeren ergeben, darunter ein Enkel Krügers. Die unter dem Befehl des Generals Anox stehenden Truppen haben zwischen Tabanhu und dem Oranjeriver, die Transvaaler und Kruizingers Mannschaften fortwährend beunruhigt. Das ist aber gegenwärtig auch alles. Die Abtheilungen des Feindes und der Auffändischen in der Capcolonie verbergen sich mit einem Erfolg vor unseren Truppen und weichen ihnen aus. General Beaths Colonne drängt Sheepers Colonne nordwärts. Nach der Verluststufe wurden am 19. d. M. bei Unionssiel 10 Husaren gefangen genommen, die noch nicht wieder freigelassen worden sind.

Über eine Kundgebung des greisen Präsidenten Krüger wird heute berichtet:

Hilversum, 26. Aug. (Tel.) Präsident Krüger hat im Laufe einer Unterredung erklärt, nichts, mit Ausnahme der Haltung der englischen Regierung, habe sich in der Lage der Dinge geändert. Die Boeren befolgen dieselbe Taktik, welche sie bei Beginn des Krieges befolgt hätten. Man habe sie früher militärische Taktik, dann habe man sie irreguläre Kriegsführung geheißen, es sei jetzt die Taktik der Vertheidigung. Die Zahl der Boeren sei geringer geworden, aber ihr Widerstand zeige auch heute alle Bestandtheile einer regelrechten Kriegsführung. Die Boerenväter hätten ihre Mannschaften vollkommen in der Gewalt und die Boerenregierung regiere das Boerenvolk immer noch. Die Proklamation Aitcheners könne nur eine Wirkung auf die Boeren haben, die Gemüter zu verbittern, die Waffen zu stählen und den Widerstand hartnäckiger zu gestalten. Die Behauptung von einer Verschwörung der beiden Republiken wider die britische Regierung in Südafrika sei eine häßliche Lüge. Es spreche es hier vor dem Angesicht des allmächtigen Gottes aus, es sei eine Lüge, welche Blutvergießen und Vernichtung erzeugt habe. Er rufe Gallesburn und Chamberlain zu Zeugen auf, sie würften genau, daß es mehr sei was er spräche. Niemals habe es eine verderblichere und folgenschwerere Lüge gegeben. Auf dem Wege voller Unabhängigkeit der beiden Republiken und voller Straflosigkeit der Afrikaner der Capcolonie, könne noch immer ein wahrer und dauernder Friede geschlossen werden.

In der gestrigen Sitzung der in London tagenden Entschädigungs-Commission trat der Vorsitzende Ardagh den Entschädigungsansprüchen einer in Preußen geborenen, in Amerika naturalisierten Geschädigten, Namens Nelken, entgegen; er nahm auf ein Schreiben des Nelken Bezug, aus welchem hervorgeht, daß dieser sich den Boeren angegeschlossen habe, um sein Eigentum zu schützen, das die Boeren beschlagnahmt hatten. Der Vorsitzende erklärte, die Commission habe bereits in einem ähnlichen Falle entschieden, sie sei nicht in der Lage, Entschädigungsansprüche von solchen Personen zur Berücksichtigung zu empfehlen, die gegen England gesuchten haben.

Zur chinesischen Abwicklung wird der „König. Ztg.“ aus Berlin telegraphiert: Alle Edikte des Kaisers von China, welche die Anträge der Gesandten genehmigen, sind nun mehr erlassen worden, und es fehlt nur noch ein Edikt, das die Zustimmung zur Regelung der Tangse-Mündung gibt. An einer raschen Ertheilung auch dieser Zustimmung wird nicht gezwiegt.

Was sagen die Leser des agrarischen Blattes zu dieser Ausierung und wie wird es erst nach Annahme der neuen Zölle werden?

Halle a. Saale, 26. Aug. In Gegenwart des Prinzen Friedrich Heinrich von Preußen als Vertreter des Kaisers, des Oberpräsidenten der Provinz Sachsen v. Bötticher, der Behörden und des Offizierkorps fand heute Mittag in stiller Feier die Enthüllung des Kaiser Wilhelm-Denkmales statt.

Frankfurt a. M., 24. Aug. Eine Anzahl hiesiger Schuhmachermeister hat eine Betriebsgenossenschaft gegründet, die sich mit der Herstellung von Schuhmacherzeugnissen mittels Hand- und Maschinenbetrieb, der Übernahme von Lieferungen solcher Erzeugnisse und der Errichtung von Verkaufsstellen der Waaren im kleinen und Großen befassen soll. Das Unternehmen wird die erste genossenschaftliche Betriebswerkstatt im Schuhmacherhandwerk in Deutschland sein.

Eisenach, 26. Aug. Die hier abgehaltene Versammlung von Textil-Großindustriellen aus Hessen und Südbaden protestierte gegen jede Erhöhung der Zölle auf Rohmaterialien.

München, 24. Aug. Die sozialdemokratische Fraktion beabsichtigt, bei Zusammentritt des Landtages die Regierung wegen ihrer Haltung zum Zolltarifwurfe zu interpellieren.

Kanon, 26. Aug. Am Sonnabend ist in sämtlichen hiesigen Handschuhsfabriken die Arbeit eingestellt worden. Viele Handschuhmacher sind bereits nach auswärts abgereist, um Arbeit zu suchen.

Österreich-Ungarn.

Prag, 26. Aug. In Leitmeritz fand gestern ein Katholikentag und gleichzeitig eine von den Aldeutschen einberufene, von allen freitümlichen Parteien stark besuchte Protestversammlung statt. Bischof Schoebel hielt eine scharfe Rede gegen die „Los-von-Rom“-Bewegung. Er sagte u. a.: Der Kampf sei bisher unlöslich gewesen, er könne aber auch blutig werden. Referent Dompfarre Pohl bezeichnete die Versammlung als einen „Protest gegen den hochverrätherischen Radicalismus“ und sagte, die giftige Wurzel des Liberalismus sei in der Reformation Martin Luthers zu suchen. Die aldeutsche Protestversammlung wurde wegen heftiger Aussäße einiger Redner gegen den Katholizismus ausgelöst, und der Garten, wo sie abgehalten wurde, wurde von der Gendarmerie geräumt.

Pest, 27. Aug. Ein aus Konstantinopel nach Berlin reisender Beamter wurde gestern im Juge plötzlich unwohl. Derselbe mußte die Fahrt hier unterbrechen und wurde ins Hospital überführt, wo er gestern Nachmittag gestorben ist. Die bacteriologische Untersuchung ergab, daß keine Pestkrankheit, sondern Lungentuberkulose vorliege.

nung auf ein kommendes frohes Ereignis eröffnet worden ist.

Eine sozialdemokratische Versammlung, welche von Tausenden besucht war, beschäftigte sich gestern mit dem Gumbinner Militärproblem. Der Andrang war so groß, daß ein großes Schuhmannsaufgebot schon eine Stunde vor Beginn der Versammlung die Straße sperrte. Rechtsanwalt Dr. Karl Liebknecht bekämpfte in zweistündigem Vortrage das ergangene Urteil, worauf in einer Resolution der Erwartung Ausdruck gegeben wurde, daß in der Revisionsinstanz das Todesurteil aufgehoben würde.

Der preußische Handelsminister hat nach der „Kreuz-Ztg.“ neue Vorschriften erlassen für den Geschäftsbetrieb der Gesindevermietter und Dienstleistungsbetrieb.

Wie der „Volks-Ztg.“ mitgeteilt wird, ist das Gesuch der freien Vereinigung der Civilberufsmuster an das Hofmarschallamt um Schadloshaltung ihrer 3

## Von der Marine.

Aiel, 26. Aug. Nach neuester Bestimmung nehmen die Linienschiffe und der Kreuzer „Hela“ von der Chinadivision nur an dem Manöver im Divisionsverbande Theil, scheiden am 9. September aus der Übungsschotte aus und kehren nach Aiel zurück. Die Kaiserjacht „Hohenpölln“ und das Kaiserboot „Sleipner“ dampfen am 7. September nach Königsberg, wo der Kaiser sich zur Fahrt nach Danzig am 9. September einschifft. Der Flottenchef, Admiral Röster, besichtigte gestern die Linienschiffe der Chinadivision, ließ die Besatzung auf dem Achterdeck Aufstellung nehmen und sprach ihnen die kaiserliche Anerkennung aus für die von ihnen bewiesene Tapferkeit bei der Chinalexpedition.

Wilhelmshaven, 24. Aug. Auf dem Divisionsboot „D II“ ist wie man der „König. Itg.“ telegraphisch meldet, die eiserne Schiffskasse mit etwa 10 000 Mk. Inhalt abhanden gekommen. Vermuthlich liegt ein Diebstahl vor.

## Schiffs-Nachrichten.

Havre, 26. Aug. In der letzten Nacht stieß der deutsche Dampfer „Lusitania“ 12 Meilen von Caskets mit dem spanischen Dampfer „Lamboco“ zusammen. Nach einer Stunde sank die „Lusitania“. Die aus 21 Mann bestehende Besatzung wurde bis auf vier Mann, welche ertranken, von dem „Lamboco“ an Bord genommen.

## Danziger Lokal-Zeitung.

Danzig, 27. August.

Wetterausichten für Mittwoch, 28. August, und zwar für das nordöstliche Deutschland:

Unbeständig. Regenfälle, starker Wind, kühl. Donnerstag, 29. August: Wolkig, wärmer. lebhafte Winde.

30. August: Veränderlich wolkig, mäßig warm. Starke kühle Winde. Gleichzeitige Regen.

Sonnabend, 31. August: Veränderlich wolkig, mäßig warm. Starke kühle Winde. Meist trocken.

\* [Zu den Kaiserfesten.] An der Spalterbildung beim Empfang des Kaisers am 14. September werden sich außer den Kriegervereinen, Gewerken, Schülern und Schülerinnen auch das gesammelte Personal der kais. Werft, der königl. Artillerie-Werkstatt und der königl. Gewehrfabrik beteiligen. Die Stunde der Ankunft des Kaisers steht noch nicht fest, ebenso ist die Eintheilung der Spalterbildung noch nicht endgültig bestimmt worden. Beüglich des am 15. Sept. abzuholenden Feldgottesdienstes ist heute bei der hiesigen Commandantur die Verfügung eingetroffen, daß für denselben der kleine Exercirplatz an der großen Allee in Aussicht genommen ist. Die Festpredigt wird voraussichtlich Herr Militär-Oberpfarrer, Consistorialrat Wittig halten. Die Liturgie soll Herr Divisionspfarrer Grub halten und die liturgische instrumentale Begleitung wird von den Kapellen des Grenadier-Regiments Nr. 5 und der Infanterie-Regimenter Nr. 18, 44 und 128 ausgeführt. Am 10. September trifft das kaiserliche Gefolge hier ein, um einstweilen im „Danziger Hof“ Wohnung zu nehmen. Der Kaiser wird wahrscheinlich mit seiner Hofschl. „Hohenzollern“ über See in Danzig eintreffen.

Auf Schloß Radin werden bereits jetzt Vorbereitungen zum bevorstehenden Aufenthalt des Kaiserpaars getroffen. Am Sonnabend wurden mehrere Körbe voll Rüchengechirr und gröhre Kupferne Kessel nach Radin befördert, welche hier mit der Post eintrafen. Am Sonntag traf ein Waggon mit lebenden Pflanzen für die Schlossgärtnerei in Lohmehl ein. Auch werden in den nächsten Tagen Möbel für die Immereinrichtungen von Berlin eintreffen.

\* [Kaiser-Parade.] Genaue Paradepläne gelangen von heute an in der Musikalienhandlung von Hermann Lau (Langgasse 71) zur Ausgabe. Eingezeichnet sind die sämtlichen in Parade stehenden Regimenter sowie die Lage der Tribüne und die Zugangswege. Das Paradesfeld wird für das Publikum — mit Ausnahme der Tribüne und der reservierten Sitzplätze — völlig abgesperrt. Da die Absperrungen schon in der Zeit von 7 bis 7½ Uhr beginnen resp. stattfinden, ist zu erwarten, daß die Parade schon vor 9 Uhr Vormittags ihren Anfang nimmt. Die Aufführung der Truppen erfolgt in zwei langen Treffen in der Richtung der Eisenbahnlinie Danzig-Joppot. Im ersten Treffen werden zunächst die Leib-Gendarmerie, dann die Jäger zu Pferde, hierauf die Infanterie-Regimenter im folgender Reihenfolge: Nr. 14, 141, 21, 61, Nr. 5, 128, 18, 44, 152, Nr. 6, 46, 175, 176, Jäger-Bataillon Nr. 2 und Magazin-Gewehr-Abtheilung. Unteroffizierschule Marienwerder; dann Fuzikartillerie-Regimenter Nr. 11 und 15, schließlich Pionier-Bataillon Nr. 17 und Telegraphen-Kompanie; im zweiten Treffen zuerst das Leibhuzaren-Regiment Nr. 1 und 2, dann Kürassier-Regiment Nr. 5, Ulanen-Regiment Nr. 4, Husaren-Regiment Nr. 5, Grenadiere zu Pferde, die Artillerie-Regimenter Nr. 35, 71, 36, 76, 72, 17 und das Train-Bataillon Nr. 17 stehen.

\* [Neuer Ober-Werftdirektor.] Der neu ernannte Ober-Werftdirektor in Danzig, Herr Captain zur See v. Holendorf, wird gegen Ende September sein hiesiges Amt antreten.

\* [Neue Forschungsreise Dr. Belck.] Die neue kleinasiatische Forschungsreise, welche auf Anregung Birkhofs unser Danziger Landsmann Dr. Waldemar Belck, der Erforscher des chaldischen Armeniens, angereten hat, scheint durch die Pest eine Verzögerung zu erfahren. Der Gelehrte weilt zur Zeit in Konstantinopel, nachdem die Fahrt dorthin in Folge der Quarantäne oft unterbrochen und erheblich verlängert worden war. Am 19. d. M. wurde Abends die Quarantäne aufgehoben, da seit 14 Tagen kein neuer Pestfall vorgekommen war. Tage darauf aber kam ein neuer, und zwar tödlicher Pestfall, so daß am 21. die Sperrmaßregeln wieder eingeführt wurden. In Folge dessen ist auch der Dampfservice von Konstantinopel nach den Häfen des Schwarzen Meeres auf das Äußerste beschränkt. Dazu kommt noch die Desinfektion, die die zur Expedition erforderlichen Apparate ruiniert. Unter diesen Umständen ist der Forscher zu seinem Leidwesen vorläufig noch an Konstantinopel gefesselt.

\* [Neuer Kreuzer.] Wie nunmehr bestimmt worden ist, soll der in Danzig neu erbaute kleine Kreuzer „Thetis“ am 1. September d. J. in Dienst stellen und am 2. September die ersten Probefahrten machen.

\* [Zu dem Untergang des „Libau Packet.“] wird der Königsberger Hartung'schen Zeitung von Augenzeugen über das besonders tragische Schicksal der Familie Schulz noch Folgendes mitgetheilt: Der gerettete Sohn, der sich zu seinem Glück, ehe er ins Boot stieg, noch schnell eine Korkweste angelegt hatte, konnte sich nach dem Kentern des Bootes mit Leichtigkeit über Wasser halten, obgleich sich seine jüngere Schwester fest um seinen Hals geslammert hatte. Er half der anderen Schwester und der Mutter noch, an dem umgeschlagenen Boot halt zu gewinnen und schwamm dann mit dem kleinen Mädchen dem Lande zu. Nachdem er es glücklich aufs Trocken gebracht hatte, stürzte er sich nochmals ins Meer, um Mutter und Schwester gleichfalls zu retten. Doch wie groß war sein Schrecken, als er, an dem gekenterten Fahrzeug angelangt, niemanden mehr antraf. Jedenfalls hatten die von der Seekrankheit schwer heimgesuchten Frauen nicht mehr die Kraft besessen, sich unter dem Anprall der Wogen an dem glatten Holze festzuhalten, und so versanken sie in die Fluth, die sie nur als Leichen wiedergaben.

\* [Heutige Wasserstände der Weichsel] laut amtlicher Meldung: Thorn 0,68, Tordom 0,70, Culm 0,48, Graudenz 0,94, Aurjebrach 1,14, Pieckel 1,08, Dirschau 1,18, Einlage 2,26, Schiewenhorst 2,34, Marienburg 0,68, Wolfsdorf 0,62 Meter.

\* [Militärisches.] Herr Hauptmann Dobschütz von der hiesigen königlichen Artillerie-Werkstatt ist zur Abnahme von Aukhölzern bis zum 1. September d. J. nach Mährdorf in Schlesien commandirt worden.

\* [Personalien bei der Justiz.] Der Secretär und Gerichtskassenverwalter, Amtsgericht Neumann in Culm ist mit Pension in den Ruhestand versetzt worden.

\* [Der hiesige Fuß-Touren-Club „Pfeil“] unternahm Sonnabend Abend eine Fuhrtour nach Elbing. Die Rückkehr fand Sonntag Abend per Eisenbahn statt.

\* [Danziger Verein für Radfahrwege.] Dem soeben erschienenen zweiten Jahresbericht des Danziger Vereins für Radfahrwege für 1900 entnehmen wir zu dem von uns bereits aus der letzten Generalversammlung Mitgetheilten noch Folgendes: Die Zahl der Mitglieder ist von 301 auf 436 gestiegen. Die Einnahmen betrug 2944 Mk., die Ausgabe 1995 Mk. Über die Anlegung oder Verbesserung von Fahrwegen haben wir seinerzeit eingehend berichtet. Durch freundliches Entgegenkommen der Eisenbahn direction sind die folgenden Übergänge reguliert worden: 1. auf der Brösener Chaussee bei Neuschoffland, 2. auf dem Schellmühlener Weg, 3. Brunsdorferweg in Langfuhr, 4. hinter Joppot bei Atomserfehn 14,5 und 5. hinter Johanniskrug. Der Vorstand richtet zum Schlusse seines Berichtes an alle Radfahrer die Bitte, nicht nur auf der Brösener Chaussee, sondern auf allen Strecken, also auch auf den politisch den Radfahrern vorbehaltenen Strecken, den Fußgängern rechtzeitig auszuweichen und auf den beiden Radfahrtreilen in der Allee in mäßigen Tempo zu fahren.

\* [Wuthausbruch.] Der Geschäftsführer Johannes L., welcher schon zu verschiedenen Malen in der städtischen Krankenstation sowie in der Irrenanstalt Conradstein internirt war, kam gestern Abend in sehr erregtem Zustande in seine Wohnung, zertrümmerte dort die Wirtschaftsgegenstände und bedrohte seine Frau lebensgefährlich. Nachdem lehrte einen Schuhmann zu Hilfe gerufen hatte, wurde L., der gewaltsam gebändigt werden mußte, nach der städtischen Krankenstation transportiert.

\* [Arbeitsnachweisestellen.] Nach den bisherigen Erhebungen der westpreuß. Handwerkshammer sind in der Provinz Westpreußen bei den einzelnen Innungen insgesamt 299 Arbeitsnachweisestellen eingerichtet, welche sich auf die verschiedenen Gewerbegruppen wie folgt verteilen: Kreise Danzig Stadt, Danzig Höhe, Danzig Niederburg, Berent, Garthaus, Neustadt und Pusig, zusammen 59 Arbeitsnachweisestellen; Kreise Elbing Stadt, Elbing Land, Marienburg, Dirschau und Pr. Stargard, zusammen 64, Kreise Graudenz Stadt, Graudenz Land, Marienwerder, Rosenberg, Schwedt und Stuhm, zusammen 64, Kreise Thorn Stadt, Thorn Land, Briesen, Culm, Löbau und Strasburg, zusammen 48, Kreis Tłajow, Dt. Krone, Konitz, Schloßau und Tuchel, zusammen 84 Arbeitsnachweisestellen. In der Gesamtheit vertheilt diese Summe sich auf die einzelnen Gewerbegruppen wie folgt: Baugewerbe 54, Wagenbaugewerbe 36, Bekleidungsgewerbe 75, Möbelgewerbe 28, Metallarbeitergewerbe 17, Beköstigungsgewerbe 68, verschiedene Gewerbe 21 Nachweisestellen.

\* [Erweiterung des Fernsprechverkehrs.] Die Teilnehmer an den Stadt-Fernsprecheinrichtungen in Danzig, Dirschau, Elbing und Orla sind zum Sprechverkehr mit der in Überwangen (Reg. Bez. Königsberg) eingerichteten Stadt-Fernsprecheinrichtung zugelassen worden.

\* [Personalien bei der Post.] Ernannt sind: der Ober-Postdirektionsscretär Bombe (früher in Danzig) zum Geheimen expedirenden Secretär im Reichs-Postamt, der Oberleutnant a. D. Graf v. Schneidgen in Neidenburg zum Postdirector, der Postkassirer und commissarische Postinspector Rösener in Danzig zum Postinspector. Verkehrt sind: die Postpraktikanthen Guericke von Neuenburg nach Joppot, auch von Joppot nach Danzig, Jackstein (früher in Danzig) von Labiau nach Wehlau, der Postassistent Puhlmann II. von Bromberg nach Balbenburg.

## Aus den Provinzen.

### 10. westpreußischer Städetag.

y. Thorn, 26. August.

Die Teilnehmer an dem heute und morgen hier stattfindenden 10. westpreußischen Städetag besichtigten heute von 8 bis 10 Uhr in einzelnen Gruppen die neue Anabon-Mittelschule, die neue Feuerwache, das städtische Museum und Rathaus und die Kirchen. Nach einem von der Stadt gegebenen Frühstück begannen um 10½ Uhr im Spiegelsaal des Artushofes die Verhandlungen, vom Vorsitzenden Herrn Oberbürgermeister Delbrück-Danzig durch ein Hoch auf den Kaiser erhöht. Weiter begrüßte der Vorsitzende die anwesenden Vertreter der Staatsregierung, die Herren Regierungspräsident v. Jagow-Marienwerder und Landrat v. Schwerin-Thorn und teilte mit, daß die Herren Oberpräsident v. Götzler, Regierungspräsident v. Holzweide und Landeshauptmann Hinze-Danzig leider am Erscheinen verhindert seien. Von denselben gingen im Laufe der Verhandlungen Begrüßungs-Telegramme ein. Darauf nahm Herr Regierungspräsident v. Jagow das Wort. Er sei zum ersten Male auf einem westpreußischen

Städetag. Er habe schon hier und da in einzelnen Städten seine Auffassung über kommunale Verwaltung ausgesprochen; hier sei dies nicht mehr nötig. Er dankte für die Begrüßung, nehme das lebhafteste Interesse an allen westpreußischen Städten und wünsche gern Städteitag eine den Städten gegebliche Verathung. Herr Erster Bürgermeister Dr. Kersten begrüßte die Gäste in Namen der Stadt Thorn. Nach Absendung eines Huldigungstelegramms an den Kaiser und Genehmigung des Geschäftsberichtes referierte Herr Bürgermeister Müller-Dt. Krone über die Begründung eines Ruhegehaltskassen-Verbandes für die Communalbeamten und legte seinen Ausführungen folgende Leitsätze zu Grunde:

1. Nachdem durch das Gesetz vom 30. Juli 1899 betreffend die Anstellung und Versorgung der Communalbeamten die Zahl der ruhegehaltsberechtigten Beamten der Communen erheblich vermehrt worden ist, erscheint es geboten, eine Einrichtung zu treffen, welche eine Vertheilung der Ruhegehaltslasten der einzelnen Communen auf die breiteren Schultern einer möglichst großen Gemeinschaft und die Fernhaltung von schwankenden und unter Umständen auch starken Belastungen der einzelnen Communalhaushalte herbeiführt.

2. Zu dem Zwecke ist für die Provinz Westpreußen die Einrichtung einer Ruhegehaltskasse nach dem Muster der in der Rheinprovinz für die Stadtgemeinden und Kreis-Communalverbände errichteten unter Beteiligung der Kreiscommunalverbände an derselben zu erfreben und an die Provinzial-Verwaltung mit dem Gesuche um Übernahme der Rassegeschäfte zu treten.

Den Ausführungen des Referenten entnehmen wir, daß die Beiträge zur Ruhegehaltskasse durch ein Umlageverfahren nach Maßgabe der gezahlten Gehältern aufgebracht werden müßten. Nach einer Umfrage werden von den 54 Städten Westpreußens an ruhegehaltsberechtigten Gehältern gesetzt 2780 307 Mk., von den Landkreisen (nach Schätzung) 850 000 Mk., in Summa also rund 3½ Millionen. — Das Verhältniß der Ruhegehaltsberechtigten Gehältern zu den ruhegehaltsberechtigten Gehältern der Magistrats- und Gemeindebeamten stellt sich in den vier größten Städten Westpreußens wie folgt:

	Gehalt	Ruhegehalt
Danzig	507 346	56 250 = 11 Proc.
Elbing	218 585	15 349 = 7 "
Thorn	122 782	16 086 = 13,8 "
Graudenz	74 449	8 788 = 11,7 "

Diese Städte würden nicht schlechter fahren, wenn sie sich einer größeren Gemeinschaft anschließen würden, während dies bei kleineren Städten gar nicht zweifelhaft sein kann.

Zwei Bedenken habe man dem Referenten entgegengestellt. Bei der Ruhegehaltskasse würden sich die Lasten häufen durch ungezeitige Pensionirungen von Communalbeamten und durch Nichtwiederwahl von Bürgermeistern. Um der ersten Möglichkeit entgegenzutreten, mühte in das Statut die Bestimmung des Rüstungsrates an, die einzige Commune aufgenommen werden. Der andere Einwand wäre wohl hinfällig. Denn es werde keiner vernünftigen Commune einfallen, einen wirklich tüchtigen Bürgermeister in Folge der Ruhegehaltskasse nicht wiederzuvählen. Die Vertreter der Kreiscommunalverbände werden gewiß auch der Begründung einer Ruhegehaltskasse zustimmen, da ihre Mehrzahl sich in ebenso wenig günstiger Finanzlage befindet wie die Stadtgemeinden. Die Unterstützung des Landeshauptmannes und Provinzialausschusses müsse zu erlangen gesucht werden und auch sicher erfolgen.

In der Debatte schlug Bürgermeister Steinberg-Culm vor, auch die Provinzialbeamten in die Rasse mit einzuschließen. Der Vorsitzende, Oberbürgermeister Delbrück, teilte mit, daß der Vorstand die Städte der in den Thesen enthaltenen Gedanken beachtungswert finde. Doch müßten die größeren Communen einige Einwendungen machen: 1) Es ist nach dem Gesetz den Communen unbenommen, für einzelne Beamte oder für einzelne Kategorien von Beamten bei Pensionirungen andere, günstigere Zustände zu schaffen. Bei Gründung einer Ruhegehaltskasse würde dies unmöglich werden. 2) Die Communen kommen hin und wieder in die Lage, einen ihrer Beamten im Interesse der Commune — jedoch ohne daß dies im Disziplinarwege geschieht — zu bestrafen mit Pension nach gegenseitiger Vereinbarung. Auch diese Möglichkeit würde ein Kassenverband ausschließen. 3) Die vom Referenten angeführten Zahlen dürften wohl noch einer Revision; die günstigen Schlüsse aus denselben erscheinen also noch unsicher. — Erster Bürgermeister Dr. Kersten ist gegen Gründung der Ruhegehaltskasse, da dieselbe die Bewegungsfreiheit der Communen hemmt. Bürgermeister Sandtus-Marienburg meint, die Gründung einer solchen Rasse erscheine verfrüht, da die Gehälter der Communalbeamten in den einzelnen Städten zu wenig gleichartig sind. Bürgermeister Hartwich-Culm befürchtet, daß bei einer Ruhegehaltskasse die großen Städte sich günstiger stehen werden auf Kosten der kleinen Städte, und ist nur dann für Begründung einer solchen, wenn sämtliche Communalverbände der Provinz angeschlossen würden.

Im weiteren Verlaufe der Debatte macht der Vorsitzende den Vorschlag, von einer Befreiung über die vom Referenten aufgestellten Leitsätze abzusehen, dagegen eine Commission von drei Mitgliedern zu wählen mit der Aufgabe, dieselbe möge sich mit der Provinzial-Verwaltung, mit den Kreiscommunalverbänden und den Stadtgemeinden wegen Einrichtung und Verwaltung einer Ruhegehaltskasse in Verbindung setzen und event. auch gleich ein Statut für eine solche ausarbeiten. Nachdem der Referent sich mit diesem Vorschlag einverstanden erklärt hatte, wurde der Antrag zum Besluß erhoben. Die Commission soll in der morgenden Sitzung gewählt werden.

Dann sprach Stadtrath Dr. Mayer-Danzig über die Gründung eines Rassenrevisions-Verbandes. Auf dem letzten westpreußischen Städteitag wurde bereits die Frage behandelt, ob es nicht empfehlenswerth sei, die städtischen Rassen durch einen nicht der städtischen Verwaltung angehörigen Rassenfachverständigen prüfen zu lassen. Diese Frage wurde bejaht. Dagegen wurde man nicht darüber einig, in welcher Weise die Bestallung eines solchen Beamten am zweckmäßigsten durchzuführen ist. In Betracht kommt hierbei entweder die Einrichtung der sächsischen Städte, wo für fünf bis zehn Gemeinden ein besonderer Revisionbeamter angestellt ist, oder die der Spar-Kassenverbände, bei denen für die ganze Provinz ein Beamter die Revisionen ausführt. Auf Besluß des vorjährigen Städteitages hat nun bei den westpreußischen Städten wegen einer even-

uellen Beteiligung an einem Revolutionsverbande eine Umfrage stattgefunden, und zwar mit folgendem Ergebnis: Von 50 Städten haben 32 jede Beteiligung abgelehnt, 4 garnicht geantwortet und 14 ihre Beteiligung unter gewissen Bedingungen zugesagt. — In der Debatte sprachen sich die meisten Redner gegen die Begründung eines Rassenrevisions-Verbandes aus und es wurden alle Anträge abgelehnt.

Um 8 Uhr fand im Artushofe ein Festmahl statt und nach demselben unternahmen die Festteilnehmer Ausfahrten nach dem städtischen Wasserwerke und der Siegelei.

Thorn, 27. Aug. (Tel.) Der westpreuß. Städteitag beschloß heute in seiner Schlutzhaltung, den nächstjährigen Städteitag wieder in Graudenz abzuhalten. Der bisherige Vorstand wurde wiedergewählt; in die Commission betreffend den Ruhegehaltskassen-Verband wurden die Bürgermeister Gause-Elbing, Dembski-Dirschau und Müller-Dt. Krone gewählt.

## Zum Gumbinner Prozeß

bringt nun auch der „Reichsbote“ eine Zuschrift von militärischer Seite über die Schuleistung des Angeklagten, der den Rittmeister v. Krösig erloschen hat. Die Darlegung will neue Anzeichen für die Rücksicht des Untersuchers Marten aufweisen. Der Verfasser führt nämlich aus, daß derjenige, der den Ritt

Malotkin, G. — Ober-Telegraphenassistent Wilhelm August Schmidke, I. — Königlicher Schuhmann Carl Podlin, G. — Restaurateur Wilhelm August Schmidke, G. — Kaufmann Max Meyling, I. — Arbeiter Robert Danzer, I. — Müllerhof Johann Mechelburg, G. — Löffergeselle George Sommer, G. — Malergethille Heinrich Hin, I. — Ungehilf: 4 I.

Aufgebote: Arbeiter Theophil Joseph Trippeler zu Emaus und Antonie Lechl Rogohl hier. — Ober-Postassistent Rudolph Albert Gratzkowski und Martha Bertha Sommer, geb. Rittschmel. — Maschinist Ernst Albert Eugen Nicolaus und Malwine Louise Weichbrod. — Heizer August Friedrich Blaszkowski und Henriette Mathilde Gels. — Gämmlisch hier. — Bäckermeister Wilhelm Rudolf Karl Krause hier und Ida Mathilde Bertha Nebus zu Mörungen.

Heirathen: Kaufmann Johann Friedrich Treiberg zu Düsseldorf und Selma Hedwig Clara Buchholz hier.

Todesfälle: Witwe Clara Malwine Heissig, geb. Wiesmann, 46 J. 8 M. — S. d. Fabrikarbeiter Friederich Paetz, 3 J. 2 M. — S. d. Klempnergesellen Johannes Wagner, totgeb. — I. d. Plombers Georg Seifert, 8 M. — Witwe Caroline Wilhelmine Neumann, geb. Henk, 83 J. 4 M. — I. d. Arbeiters Johann Lewandowski, 9 W. — I. d. Löffergesellen Franz Hollmann, 2 M. — Frau Marie Charlotte Glenske, geb. Hah, fast 55 J. — S. d. verstorbenen königlichen Eisenbahn-Stations-Assistenten Paul Otto Nooke, 9 J. 8 M. — Frau Anna Stenzel, 55 J. — Abraham, 64 J. 5 M. — S. d. Vorarbeiter Julius Sigmanski, 4 M. — Arbeiter Johann Engler, 52 J. 7 M. — Frau Kathinka Birth, geb. Muscate, 38 J. 5 M. — Gesangenen-Ausseher a. D. Johann Friedrich Schimkus, 75 J. 4 M. — I. d. Zimmergesellen Bernhard Lieburk, 8 M. — I. d. Restaurateurs Eugen Sachert, 3 M. — Witwe Emilie Auguste Adelheidie Nasabowski, geb. Leo, 77 J. 4 M. — S. d. Heizers Albert Arest, 1 J. 3 M. — S. d. Besthers Max Burau, 2 M. — Vicar Richard Stachnick, 26 J. 6 M. — Dienstmädchen Anna

Engelsbreit, 16 J. 7 M. — I. d. Schuhmachergesellen Ferdinand Cremonke, 2 J. 3 M. — Ungehilf: 3 I. Vom 26. August.

Zodesfälle: Frau Maria Wohler, geb. Müller, 41 J. 8 M. — S. d. Schlossgesellen Eugen Granjus, 5 Minuten. — Witwe Elvira Pich, geb. Möller, fast 49 J. — Schneidermesser Theophil Urnitsch, 52 J. — S. d. Fischhändlers Paul Hennig, 8 M. — S. d. Schlossgesellen Walter Fest, 6 M. — Frau Caroline Schadach, geb. Burke, 75 J. 4 M. — S. d. Schlossgesellen Albert Schramm, 24 Tage. — Rentier Gottfried Kropfgans, 77 J. 5 M. — S. d. Dachdekers Emil Auhn, 2 J. 2 M. — Witwe Dorothea Vohe, geb. Landsberg, 77 J. 6 M. — S. d. Arbeiters Karl Schaddach, 26 Tage. — S. d. Rangirers Johann Rogatschewski, 11 M. — S. d. Schuhmachergesellen Joseph Hellbart, 4 M. — S. d. Schmiedegegenden Julius Topa, 9 M. — Witwe Maria Julie Schelm, geb. Bronst, 40 J. 5 M. — I. d. Schuhmachermeisters Johann Rauter, 8 M. — Unverheirathete Marie Wilhelmine Schwarz, fast 66 J. — Witwe Otilie Rohde, geb. Warnecke, 80 J. 9 M. — Kanonier der 4. Batterie Feldartillerie-Regts. Nr. 72 August Ferdinand Dargatz, 23 J. — I. d. Maurer gesellen Robert Hannemann, 19 J. — I. d. Metall dreher Oskar Fink, totgeb. — Näherin Emilie Dachs, 80 J. — Zimmergeselle Friedrich Wilhelm Biela, 73 J. 4 M. — S. d. Stauers Gustav Baltruschat, 11 J. — S. d. Arbeiters Adolf Droschin, 3 M. — S. d. Arbeiters Franz Radtke, 5 M. — S. d. Tischler gesellen August Flink, 3 M. — Ungehilf: 2 G. 3 I.

Danziger Börse vom 27. August.

Weizen niedriger. Gehandelt ist inländischer hellbunt 745 und 766 Gr. 120 M., Sommer- 810 Gr. 160 M., 804 Gr. 161 M. stark befecht 753 Gr. 150 M. feucht 745 und 750 Gr. 156 M. roth alt 772 Gr. 165 M. russischer zum Transit Görkha 766 Gr. 123 M. stark mit Roggen befecht 753 Gr. 115 M. per Zo.

Roggen unverändert. Bezahl ist inländischer 758 Gr. 135 M. 738 und 744 Gr. 136 M. Alles per 714 Gr. per Zonne — Hafer matt, je nach Qualität 128 bis 133 M. per Zo. gehandelt. — Gerste flau. Bezahl ist inländische kleine 621 Gr. 118 M. 692 Gr. und 698 Gr. 120 M. grobe 627 Gr. 118 M. 688 Gr. 124 M. 686 Gr. 125 M. hell 698 Gr. und 704 Gr. 128 M. 674 Gr. und 715 Gr. 120 M. Chevalier- 689 Gr. und 692 Gr. 132 M. 686 Gr. und 721 Gr. 133 M. 698 Gr. 134 M. extra feine weiß 709 Gr. 138 M. per Zo. — Pferdebohnen inländische 135 M. per Zo. gehandelt. — Rübsen russ. zum Transit ab Speicher 238 M. per Zonne befecht. — Weizenkleie und Roggenkleie ohne Handel.

### Schlachtviehmarkt Danzig.

Auftrieb vom 27. August 1901.

Ochsen 29 Stück. 1. Vollfleischige ausgemästete Ochsen höchsten Schlachtmärths bis zu 7 Jahren 31 M. 2. junge fleischige, nicht ausgemästete. — ältere ausgemästete Ochsen 27—29 M. 3. mäßig genährte junge, — ältere Ochsen 24—26 M. 4. gering genährte Ochsen jeden Alters 20—23 M.

Kalben und Kühe 65 Stück. 1. Vollfleischige ausgemästete Kalben höchsten Schlachtwerths 30—31 M. 2. vollfleischige ausgemästete Kühe höchsten Schlachtwerths bis zu 7 Jahren 26—28 M. 3. ältere ausgemästete Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Kalben 23—25 M. 4. mäßig genährte Kühe und Kalben 21—23 M.

Bullen 86 Stück. 1. Vollfleischige ausgemästete Bullen bis zu 5 Jahren 30—32 M. 2. vollfleischige jüngere Bullen 27—28 M. 3. mäßig genährte jüngere und ältere Bullen 24—26 M. 4. gering genährte jüngere und ältere Bullen 21—23 M.

Kälber 117 Stück. 1. feinstes Maßkalber (Vollmilch-Mast) und beste Saugkälber 40—42 M. 2. mittlere Maßkalber und Saugkälber 35—38 M. 3. geringe Saugkälber und ältere gering genährte Kälber (Fresser) 27—32 M.

Schafe 208 Stück. 1. Mastlämmen und jüngere Masthammel 25—26 M. 2. ältere Masthammel 21—23 M. 3. mäßig genährte Hammel und Schafe (Merkenschaf) 18—20 M.

Schweine 1013 Stück. 1. Vollfleischige Schweine das feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1½ Jahren 44 M. (Räder) 46—48 M. 2. fleischige Schweine 41—42 M. 3. gering entwickelte Schweine sowie Sauer (Gerb nicht aufgetrieben) 39—40 M.

Die Preise verstehen sich für 50 Kilo Lebendgewicht. Verlauf und Tendenzen des Marktes

Kinder: Mittelmäßig, geräumt.

Älter: Mittelmäßig, geräumt.

Schafe: Langsam, bleibt geringer Überstand, voraussichtlich geräumt.

Schweine: Schlependes Geschäft, voraussichtlich geräumt.

### Die Preisnotierungs-Commission.

#### Schiffsliste.

Neufahrwasser, 24. August 1901. Wind: S. Angekommen: Standard (SD.), Schleimich Baltimore, Petroleum. — Lauversee (GD.), van Rees, Rotterdam, schleppend ein Bagger.

Gefegelt: Uebel Gebrüder, Niemann, Flensburg, Holz. — Phönix, Nilsson, Gjedser, Holz. — Ida, Hansson, Lübeck, Melasse.

Den 27. August. Wind: S.

Angekommen: Dora (GD.), Bremer, Lübeck, Güter.

— Avalon (GD.), Gekse, Fraserburgh, Heringe. — Miehing (GD.), Rosenbaum, Sunderland, Kohlen.

Gefegelt: Albula (GD.), Flamer, Culea, leer. — Gebrüder Gödhart Nr. 5 (GD.), Lebbe, Aiel, leer.

Wieder gefegelt: Tjitskema, Alugast, Rendsburg, leer. — Marie, Brose, Flensburg, Zucker. — John, Person, Lübeck, Melasse.

Nichts in Sicht.

Verantwortlicher Redakteur A. Klein in Danzig.

Druck und Verlag von H. L. Alexander in Danzig.

### Öffentliche Versteigerung.

Mittwoch, den 28. August er., Vormittags 10 Uhr, werde ich im „Hotel zum Stern“ hier selbst, heumarkt, folgende dort eingehaupte Gegenstände:

1 Partie Silber- und Alsenidsachen, 1 eisernen Geldschränk, 1 Flügel, 1 Büchergarnitur (Sopha, 2 Gessell), 1 Damenschreibtisch, 1 Schreibfaktär, 1 Cylinderbüreau, 4 Spiegel, 3 Berthons, 1 mahag. Buffet, 1 gr. Ausziehtisch, 6 Rohrtücher, 1 Chaiselongue, 1 Tisch, 1 Spieltisch, 1 Bücher- schrank, 1 Aktenschatz, 1 Kronleuchter, 1 Spazierwagen, 1 Spazierstühlen, 1 Aufschlüssel, 3 wertvolle Del gemälde u. a. m.

im Wege der Zwangsvollstreckung meistbietend gegen Baarauhaltung versteigern. (9576)

Hellwig, Gerichtsvollzieher, Frauengasse 49.

### Auction Holzmarkt 12/14, 1 Tr.

(Dentisches Haus)

mit hochseinen Restaurationsachen.

Mittwoch, den 28. August er., Vormittags 10 Uhr, werde ich im Auftrage des Besitzers wegen Vermietung der oberen Geschäftsräume in Bureauausweichen gegen baare Zahlung versteigern:

12 Sofas mit und ohne Lehnen, 32 Restaurationsstühle, hell und dunkel poliert, 24 Stühle mit Lebern, 18 Stühle mit Rohrlehn, 86 Café-Stühle, 8 eis. Kleiderständer, 4 Kronleuchter (dar. 1 venetianisch), Deckenleuchten, Gaswandarme, Zuggardeinen, Lamperquins, 4 Tries-Vorhänge, 1 Vorläufer, Zugrouleau, 1 Bierapparat mit 3 Hähnen u. Zubehör, 1 Repostorium, Servirtisch und 3 Gläserschränke etc.

(Besichtigung gestattet)

worzu ergebnist einlade. (9394)

A. Karpenkiel, vereidigter Auctionator und Gerichtsnotar, Paradiesgasse 13.

### Taxameter No. 1—15 auf den Fahr-Abonnements in Hesten à 3 u. 6 M. im Comtoir u. Depot zu haben.

### Hochlegantes Equipagenfuhrwerk.

Brautcoups auf Gummirädern, Begleitcoups m. hell, Ausschlägen, ff. Landauer, Halbverdeckwagen, Breaks, Vis-à-vis, Phaetons, Reisewagen, Trauerwagen mit zweckentspr. Bespannung u. Ausstattung f. jeden Zweck!

Visitenwagen! Wagen f. Aerzte! etc.

Telephonische Wagenbestellung nach (9395)

Fernspr. 628 — Depot Langgasse 27.

370 — Comtoir Fleißherrgasse 7 (Roelli'sche Wagenfabrik).

246 — Hotel Engl. Haus Langenmarkt.

Danziger Taxameter Fuhrgesellschaft

R. G. Kelley & Co.

Tabak- und Cigaretten-Fabrik

,,Rumi“

G. m. b. H.

Dem rauchenden Publikum diene zur gesl. Nachricht, daß unsere Marken, die nur aus den edelsten Tabaken, mit großer Sorgfalt, gearbeitet werden, billiger sind, als die importirten Cigaretten.

An Qualität und Aroma entsprechen sie den verwöhntesten Ansprüchen, wovon sich Kenner, die ohne Vorurtheil sind, leicht überzeugen können.

Verkaufsstellen einiger Spezialitäten, zu einheitlichen Preisen, befinden sich bei den Herren:

Eduard Kass, Langgasse 41.

R. Martens, Hundegasse 60.

Wilhelm Otto, Langgasse 45 u. Dominikswall 8.

Gebrd. Wetzel, Langgasse 81, Langgasse 1.

Langfuhr am Markt, Sopot am Markt.

Joh. Wiens Nachf., II. Damm 14, Langgasse 4

und Holzmarkt 15/16.

(9119)

Kaiseröl

nicht explodirendes Petroleum.

Gesetzlich geschützt. — Amtlich empfohlen.

Vollständig gefahrlos, wasserhell u. geruchlos.

Echt in 5 und 10 Ko. Kannen plombirt zu haben bei:

A. Fast,

Danzig, Langenmarkt No. 33-34, Langgasse No. 4.

Zoppot, am Markt.

(9504)

Cadé-Ofen.

Gr. Kleiderschrank

für 9 Mark verkäufl. Schmiede-

gasse 9. Klein.

Engelsbreit, 16 J. 7 M. — I. d. Schuhmachergesellen

Ferdinand Cremonke, 2 J. 3 M. — Ungehilf: 3 I.

Vom 26. August.

Zodesfälle: Frau Maria Wohler, geb. Müller, 41 J. 8 M. — S. d. Schlossgesellen Eugen Granjus, 5 Minuten. — Witwe Elvira Pich, geb. Möller, fast 49 J. — Schneidermesser Theophil Urnitsch, 52 J. — S. d. Fischhändlers Paul Hennig, 8 M. — S. d. Schlossgesellen Walter Fest, 6 M. — Frau Caroline Schadach, geb. Burke, 75 J. 4 M. — S. d. Dachdekers Albert Schramm, 24 Tage. — Rentier Gottfried Kropfgans, 77 J. 5 M. — S. d. Dachdekers Emil Auhn, 2 J. 2 M. — Witwe Dorothea Vohe, geb. Landsberg, 77 J. 6 M. — S. d. Arbeiters Karl Schaddach, 26 Tage. — S. d. Rangirers Johann Rogatschewski, 11 M. — S. d. Schuhmachergesellen Joseph Hellbart, 4 M. — S. d. Schmiedegegenden Julius Topa, 9 M. — Witwe Maria Julie Schelm, geb. Bronst, 40 J. 5 M. — I. d. Schuhmachermeisters Johann Rauter, 8 M. — Unverheirathete Marie Wilhelmine Schwarz, fast 66 J. — Witwe Otilie Rohde, geb. Warnecke, 80 J. 9 M. — Kanonier der 4. Batterie Feldartillerie-Regts. Nr. 72 August Ferdinand Dargatz, 23 J. — I. d. Maurer gesellen Robert Hannemann, 19 J. — I. d. Metall dreher Oskar Fink, totgeb. — Näherin Emilie Dachs, 80 J. — Zimmergeselle Friedrich Wilhelm Biela, 73 J. 4 M. — S. d. Stauers Gustav Baltruschat, 11 J. — S. d. Arbeiters Adolf Droschin, 3 M. — S. d. Arbeiters Franz Radtke, 5 M. — S. d. Tischler gesellen August Flink, 3 M. — Ungehilf: 2 G. 3 I.

Danziger Börse vom 27. August.

Weizen niedriger.

Gehandelt ist inländischer hellbunt 745 und 766 Gr. 120 M., Sommer- 810 Gr. 160 M., 804 Gr. 161 M. stark befecht 753 Gr. 150 M. feucht 745 und 750 Gr. 156 M. roth alt 772 Gr. 165 M. russischer zum Transit Görkha 766 Gr. 123 M. stark mit Roggen befecht 753 Gr. 115 M. per Zo.

Roggen unverändert. Bezahl ist inländischer 758 Gr